

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 72 (1994)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Mutationen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mutationen

### Todesfälle

**Affolter Hans**

Mottastrasse 11, 3005 Bern  
Eintritt 1927, 27. 9. 1994

**Caliezi Justinus Mario**

Sonneggweg 4, 3110 Münsingen  
Eintritt 1965, 17. 10. 1994

**Clavadetscher Paul**

Gutenbergstrasse 19, 3011 Bern  
Eintritt 1952, Oktober 1994

**Eicher Beat**

Rabbentalstrasse 59, 3013 Bern  
Eintritt 1931, Oktober 1994

**Gfeller Walter**

Chutzenstrasse 50, 3007 Bern  
Eintritt 1971, Oktober 1994

**Gosteli Walter**

Wagnerstrasse 12, 3007 Bern  
Eintritt 1925, Oktober 1994

**Hegi Erich**

Burgackerweg 3B, 3047 Bremgarten  
Eintritt 1925, Oktober 1994

**Hofmann Albin**

Kirchbühlweg 32, 3007 Bern  
Eintritt 1943, Oktober 1994

**Stähli Rudolf**

Beethovenstrasse 52, 3073 Gümligen  
Eintritt 1924, September 1994

**Tschudi Rösli**

Landgarbenstrasse 11, 3052 Zollikofen  
Eintritt 1929

## Traum-Wandel

*Der Jugend strahlendes Erblühn  
im frischen, frohen Tatendrang,  
die Welt braucht gute Saaten.*

*Dein Wagnis, fordernd, dreist und kühn  
entbindet nicht von dem Gewissenszwang:  
Zerstöre nicht, ergreife nur den Spaten.*

*Wie wissen doch die Tage zu entschwinden,  
dem Strome gleich zerfliesst der Jahre Lauf.  
Das eilende Geschäft raubt Ruh und Zeiträume,  
Bedrängnisse sind aller Hektik Sünden.*

*Stoss ohne Angst das Tor zur Musse auf:  
Tritt ein, verweile, horch und träume.*

(Aus dem Gedichtband «Poesie»  
von Paul Aeschbach, Veteranengruppe)

## Mitteilungen/Verschiedenes

### Terminkalender 1995

(Bitte ausschneiden und aufbewahren!)

### Sektionsversammlungen:

1. Februar, 5. April, 7. Juni, 6. September  
(Reserve), 4. Oktober, 1. November,  
6. Dezember

### Clubnachrichten

Nr. Erscheint	Redaktionsschluss
1 21. Januar	21. Dezember 1994
2 25. März	24. Februar
3 27. Mai	28. April
4 24. Juni	26. Mai
5 26. August	28. Juli
6 23. September	25. August
7 21. Oktober	22. September
8 25. November	27. Oktober

## Schweiz. Alpines Museum Bern



## Ausstellung

8. Dezember 1994 bis 19. Februar 1995

### ALPENLAND SLOWENIEN

Landschaftliche und kulturelle Streifzüge  
vom alpinen Naturpark bis an den  
Meeresstrand, von der Volkskunst bis  
zum Industriedesign.

Mo. 14–17 Uhr,  
Di. bis So. 10–12 Uhr und 14–17 Uhr